



THE 18TH BULLETIN



DIARIO DEL DECIMOCTAVO - LE 18ÈME BULLETIN



Greetings from Leonardi (USB)

Today the FSM exists again in Italy thanks to the USB. The ongoing health crisis has shown the weakness of capitalism: In Italy alone we have had 160,000 deaths due to privatized health care and the primacy given to profit. The War in Ukraine is exacerbating the crisis. This war and the pandemic crisis clearly show that globalization is over, but history is not over. USB is for the dismantling of NATO and has always fought against any war. This is also because we are a landing country for migrants, fleeing imperialist wars and capitalist exploitation. Wars and sanctions are causing serious problems to the people and working class around the world, on which the consequences of the blockade of energy sources are reversed.

We hope that this congress will give rise to a new cycle of mobilization and study and analysis. The FSM has grown around the world and we can start again from here.

Salutations de Leonardi (USB)

Hoy el FSM vuelve a existir en Italia gracias al USB. La actual crisis sanitaria ha demostrado la debilidad del capitalismo: sólo en Italia hemos tenido 160.000 muertes debido al servicio sanitario privatizado y a la primacía dada al beneficio. La guerra en Ucrania está agravando la crisis. Esta guerra y la crisis pandémica muestran claramente que la globalización ha terminado, pero sabemos que la historia no ha terminado. USB está a favor del desmantelamiento de la OTAN y siempre ha luchado contra todas las guerras. Esto también porque somos un puerto de escala para los migrantes que huyen de las guerras imperialistas y de la explotación capitalista. Las guerras y las sanciones están causando graves problemas a los pueblos y a las clases trabajadoras de todo el mundo, sobre las que recaen las consecuencias del bloqueo de las fuentes de energía.

Deseamos que este congreso dé lugar a un nuevo ciclo de movilización, estudio y análisis. El FSM ha crecido en todo el mundo y podemos desde aquí.

Salutations de Leonardi (USB)

Aujourd'hui, le FSM existe à nouveau en Italie grâce à l'USB. La crise sanitaire actuelle a montré la faiblesse du capitalisme : rien qu'en Italie, nous avons enregistré 160 000 décès dus au service de santé privatisé et à la primauté donnée au profit. La guerre en Ukraine exacerbe la crise. Cette guerre et la crise pandémique montrent clairement que la mondialisation est terminée, mais l'histoire n'est pas terminée. L'USB est pour le démantèlement de l'OTAN et a toujours lutté contre toutes les guerres. C'est aussi parce que nous sommes une escale pour les migrants qui fuient les guerres impérialistes et l'exploitation capitaliste. Les guerres et les sanctions causent de graves problèmes aux populations et aux classes ouvrières du monde entier, sur lesquelles se répercutent les conséquences du blocus des sources d'énergie.

Nous espérons que ce congrès donnera lieu à un nouveau cycle de mobilisation, d'étude et d'analyse. Le FSM s'est développé dans le monde entier et nous pouvons recommencer à partir d'ici.



The report of George Mavrikos, FSM General Secretary

I would like to thank the FSM members fighting all over the world and USB for their contribution to the 18th congress. We wish for an end of the war in Ukraine and for peace. NATO expansionism, the violent campaign of the USA, Britain and Australia, the sending of weapons to Ukraine are unacceptable. We must push for the war to be resolved by negotiation and not by arms, which is why we are launching September 1st as World Day for Peace.

The FSM stands up for workers, youth, migrants, we are pioneers in the fight for those oppressed by capitalists and governments. We have stopped living in the past, renewed the leadership and started again to fight against the oppression of workers. The number of member countries, the number of militants, the quality of the struggle are all increasing dramatically, based on the assumption that there are two classes in the world: the exploited and the exploiters.

Ours is a collective effort, because the masses make history, and the FSM has never lost contact with the base. The capacity for self-criticism has been fundamental. Those who fight learn from their mistakes and if they don't, they cannot win. After the collapse of the socialist bloc, the FSM went through a difficult period: at the Damascus congress in 1994 there was a tough discussion about the continuation of the class struggle, about the very existence of classes. We managed to preserve the FSM, and it was then that many European organisations left the FSM and started the path into the capitalist system.

El informe de George Mavrikos, Secretario General de la FSM

Me gustaría agradecer a los miembros de la FSM que luchan en todo el mundo y a USB su contribución al 18º congreso. Deseamos el fin de la guerra en Ucrania y la paz. El expansionismo de la OTAN, la campaña violenta de Estados Unidos, Gran Bretaña y Australia, el envío de armas a Ucrania son inaceptables. Debemos presionar para que la guerra se resuelva por la vía de la negociación y no por la de las armas, por lo que lanzamos el 1 de septiembre como Día Mundial por la Paz. El FSM defiende a los trabajadores, a los jóvenes, a los inmigrantes, somos pioneros en la lucha de los oprimidos por los capitalistas y los gobiernos. Hemos dejado de vivir en el pasado, hemos renovado la dirección y hemos vuelto a luchar contra la opresión de los trabajadores. El número de países miembros, el número de militantes, la calidad de la lucha aumentan de forma espectacular, partiendo de la base de que en el mundo hay dos clases: los explotados y los explotadores.

El nuestro es un esfuerzo colectivo, porque las masas hacen la historia, y el FSM nunca ha perdido el contacto con la base. La capacidad de autocrítica ha sido fundamental. Los que luchan aprenden de sus errores y, si no lo hacen, no pueden ganar. Tras el colapso del bloque socialista, el FSM atravesó un período difícil: en el congreso de Damasco de 1994 hubo una dura discusión sobre la continuación de la lucha de clases, sobre la existencia misma de las clases. Conseguimos preservar el

El nuestro es un esfuerzo colectivo, porque las masas hacen la historia, y el FSM nunca ha perdido el contacto con la base. La capacidad de autocrítica ha sido fundamental. Los que luchan aprenden de sus errores y, si no lo hacen, no pueden ganar. Tras el colapso del bloque socialista, el FSM atravesó un período difícil: en el congreso de Damasco de 1994 hubo una dura discusión sobre la continuación de la lucha de clases, sobre la existencia misma de las clases. Conseguimos preservar el

Le rapport de George Mavrikos, secrétaire général du FSM

Je tiens à remercier les membres de la FSM qui se battent dans le monde entier et l'USB pour leur contribution au 18ème congrès. Nous souhaitons la fin de la guerre en Ukraine et la paix. L'expansionnisme de l'OTAN, la campagne violente des États-Unis, de la Grande-Bretagne et de l'Australie, l'envoi d'armes en Ukraine sont inacceptables. Nous devons faire pression pour que la guerre soit résolue par la négociation et non par les armes, c'est pourquoi nous lançons le 1er septembre la Journée mondiale pour la paix.

Le FSM défend les travailleurs, les jeunes, les migrants, nous sommes des pionniers dans la lutte des opprimés par les capitalistes et les gouvernements. Nous avons cessé de vivre dans le passé, renouvelé la direction et recommencé à lutter contre l'oppression des travailleurs. Le nombre de pays membres, le nombre de militants, la qualité de la lutte augmentent tous de façon spectaculaire, en partant du principe qu'il existe deux classes dans le monde : les exploités et les exploiters.

Notre effort est collectif, car c'est la masse qui fait l'histoire, et les FSM n'ont jamais perdu le contact avec la base. La capacité d'autocritique a été fondamentale. Ceux qui se battent apprennent de leurs erreurs et s'ils ne le font pas, ils ne peuvent pas gagner. Après l'effondrement du bloc socialiste, le FSM a traversé une période difficile : au congrès de Damas en 1994, il

Today we have to give new legs to the struggle of the European workers. We need unity for the right goals, against capitalist exploitation. Our internationalist unity is the nuclear weapon of the workers' movement. We are not neutral or independent, we are engaged in the struggle and we do not fear imperialism, which fears our internationalist action. It is no coincidence that today, as in Di Vittorio's time, the general secretary of the FSM cannot enter the USA. But we are not intimidated, we are not afraid.

The main aim of our struggles is to rebuild the class consciousness of the workers and to make them understand that capitalism can be beaten. Our struggle ranges from the simplest forms, such as petitions, to the toughest and most organised forms, such as strikes and occupations of workplaces. The big strikes in India have given strength to all workers, like the struggles and strikes of the peasants in Paraguay, like the struggles of the Palestinian workers against Israeli terrorism...

The FSM will continue to fight for the right to strike and trade union rights everywhere in the world, because our struggles come from the squares, from the streets, from the workplaces.



FSM, y fue entonces cuando muchas organizaciones europeas abandonaron el FSM e iniciaron el camino hacia el sistema capitalista.

Hoy tenemos que dar nuevas piernas a la lucha de los trabajadores europeos. Necesitamos la unidad para los objetivos correctos, contra la explotación capitalista. Nuestra unidad internacionalista es el arma nuclear del movimiento obrero. No somos neutrales ni independientes, estamos comprometidos en la lucha y no tememos al imperialismo, que teme nuestra acción internacionalista. No es casualidad que hoy, como en la época de Di Vittorio, el secretario general del FSM no pueda entrar en Estados Unidos. Pero no nos sentimos intimidados, no tenemos miedo.

El objetivo principal de nuestras luchas es reconstruir la conciencia de clase de los trabajadores y hacerles comprender que el capitalismo puede ser vencido. Nuestra lucha va desde las formas más sencillas, como las peticiones, hasta las más duras y organizadas, como las huelgas y las ocupaciones de centros de trabajo. Las grandes huelgas en la India han dado fuerza a todos los trabajadores, como las luchas y huelgas de los campesinos en Paraguay, como las luchas de los trabajadores palestinos contra el terrorismo israelí...

El FSM seguirá luchando por el derecho de huelga y los derechos sindicales en todo el mundo, porque nuestras luchas vienen de las plazas, de las calles, de los lugares de trabajo.

y a eu une discussion difficile sur la poursuite de la lutte des classes, sur l'existence même des classes. Nous avons réussi à préserver le FSM, et c'est alors que de nombreuses organisations européennes ont quitté le FSM et se sont engagées sur la voie du système capitaliste.

Aujourd'hui, nous devons donner un nouvel élan à la lutte des travailleurs européens. Nous avons besoin d'unité pour les bons objectifs, contre l'exploitation capitaliste. Notre unité internationaliste est l'arme nucléaire du mouvement ouvrier. Nous ne sommes pas neutres ou indépendants, nous sommes engagés dans la lutte et nous ne craignons pas l'impérialisme, qui craint notre action internationaliste. Ce n'est pas un hasard si aujourd'hui, comme à l'époque de Di Vittorio, le secrétaire général du FSM ne peut pas entrer aux Etats-Unis. Mais nous ne sommes pas intimidés, nous n'avons pas peur.

L'objectif principal de nos luttes est de reconstruire la conscience de classe des travailleurs et de leur faire comprendre que le capitalisme peut être vaincu. Notre lutte va des formes les plus simples, comme les pétitions, aux formes les plus dures et les plus organisées, comme les grèves et les occupations de lieux de travail. Les grandes grèves en Inde ont donné de la force à tous les travailleurs, comme les luttes et les grèves des paysans au Paraguay, comme les luttes des travailleurs palestiniens contre le terrorisme israélien....

Le FSM continuera à se battre pour le droit de grève et les droits syndicaux partout dans le monde, car nos luttes viennent des places, des rues, des lieux de travail.





The presidency table of the 18th congress and, below, President Mzwandile Michael Makwayiba

La mesa de la presidencia del 18º congreso y, abajo, el presidente Mzwandile Michael Makwayiba

La table de la présidence du 18e congrès et, ci-dessous, le président Mzwandile Michael Makwayiba



Nikos Moschos and Pierpaolo Leonardi award prizes

Nikos Moschos y Pierpaolo Leonardi entregan los premios

Nikos Moschos et Pierpaolo Leonardi décernent des prix

The hall during the first day's work

La sala durante el primer día de trabajo

Le hall pendant le premier jour de travail

